



Qpahan kllawa tnpusu ni ptasan tmrbgan kari Truku
(原住民委員會沉浸式族語教學幼兒園)

Rbnaw ptasan Nyusan Skangki Nsgan Maribasi Alang Tngahan.
(花蓮縣萬榮鄉明利國小附設幼兒園)

Lblak ttduri slhayan kari Truku quri lqlaqi ni rdrudan.
(親子複習族語學習單)

Ttqnay slhayan(配合課程)：2-1-5 Qpuruh mu. (我的班級！)

hangan (姓名)：

bnkgan (座號)：

一、 *Rngmngaw quri lblak slhayan.* (學習單說明)

Jiyax ssluhay nii o ttgsa nami lqian quri empprngaw hiya nanak. Kiya ni kika duwa smluhay rmngaw kari Truku ka lqian uri da.

本周教學重點在練習介紹自己，提供孩子願意開口說族語並與他人對話的機會。

二、 *pusu slhayan kari Truku*(族語目標) (單詞、句型、對話)

(一)*Kari pusu slhayan* (單字)：

單字：

hangan (名字)、*hiya* (他)、*ima* (誰(人名使用))、*seejiq* (人)、*maxal* (數字十)、*empusal* (數字二十)、*snaw* (男生)、*kuyuh* (女生)、*laqi* (小孩)、*tgparu qpuruh* (大班)、*ciparu qpuruh* (中班)、*tgbilaq qpuruh* (小班)

句型：

hangan na o _____ (他的名字叫_____。)
hangan mu o _____ (我的名字叫_____。)
niqan _____ hiyi ka seejiq. (有_____幾個人。)
nqian _____ ka laqi _____. (有_____個_____孩。)

對話：

Ima ka hangan su/na/ hug? (你/他 叫什麼名字呢?)
Hangan mu/na o _____. (我/他 的名字叫_____。)
Piya hiyi ka seejiq hug? (有幾個人呢?)
Niqan _____ hiyi ka seejiq. (有_____幾個人。)
Piya hiyi ka laqi snaw/kuyuh hug? (有幾個男孩/女孩呢?)
Nqian _____ ka laqi _____. (有_____個_____孩。)
Meenu qpuruh ka isu hug? (你是什麼班的呢?)
_____ qpuruh ka yaku. (我是_____班。)

三、 *Pusu kari lblak slhayan.* (學習單內容)

Laqi ta empatas, smluhay ta rngmngaw isu nanak, pgkla ta dseejiq ima ka isu ni smluhay ta dmuuy kari Truku pprngaw han!

小朋友我們來練習介紹自己，使用族語來讓別人知道你是誰唷！

Pprngaw(對話) : *Inu ka isu hug?* (這裡是哪裡呢?) (*rdrudan* 家長提問)

Yaku o _____. (我是____。)(*laqi* 幼兒回答)

Nasi mnhdud empprngaw do sai rmisuh ka ska qurug ptasan gaga da. (完成對話後請在框框裏面打勾，表示完成。)

Tg1 Rngmngaw nanak hangan su.

(第一關 請介紹自己的名字)

Yaku o _____.

(我叫_____。)



Tg2 Rngmngaw nanak hnigan su.

(第二關 請介紹自己的性別)

_____ ka yaku.

(我是_____。)



Tg3 Rngmngaw nanak qpuruh su.

(第一關 請介紹自己的班級)

_____ ka ptasan mu.

(我就讀_____。)



Ptasi hangan emptsa.

(老師簽名) :

Ptasi hangan rdrudan.

(家長簽名) :